



Accredited by the Swiss Accreditation Service (SAS)

The Swiss Accreditation Service is one of the signatories to the EA  
Multilateral Agreement for the recognition of calibration certificates

Accreditation No.: SCS 108

## Glossary

DAE	data acquisition electronics
Connector angle	information used in DASY system to align probe sensor X to the robot coordinate system.

## Methods Applied and Interpretation of Parameters

- *DC Voltage Measurement*: Calibration Factor assessed for use in DASY system by comparison with a calibrated instrument traceable to national standards. The figure given corresponds to the full scale range of the voltmeter in the respective range.
- *Connector angle*: The angle of the connector is assessed measuring the angle mechanically by a tool inserted. Uncertainty is not required.
- The following parameters as documented in the Appendix contain technical information as a result from the performance test and require no uncertainty.
  - *DC Voltage Measurement Linearity*: Verification of the Linearity at +10% and -10% of the nominal calibration voltage. Influence of offset voltage is included in this measurement.
  - *Common mode sensitivity*: Influence of a positive or negative common mode voltage on the differential measurement.
  - *Channel separation*: Influence of a voltage on the neighbor channels not subject to an input voltage.
  - *AD Converter Values with inputs shorted*: Values on the internal AD converter corresponding to zero input voltage
  - *Input Offset Measurement*: Output voltage and statistical results over a large number of zero voltage measurements.
  - *Input Offset Current*: Typical value for information; Maximum channel input offset current, not considering the input resistance.
  - *Input resistance*: Typical value for information: DAE input resistance at the connector, during internal auto-zeroing and during measurement.
  - *Low Battery Alarm Voltage*: Typical value for information. Below this voltage, a battery alarm signal is generated.
  - *Power consumption*: Typical value for information. Supply currents in various operating modes.

## DC Voltage Measurement

A/D - Converter Resolution nominal

High Range: 1LSB =  $6.1\mu\text{V}$ , full range =  $-100...+300\text{ mV}$

Low Range: 1LSB =  $61\text{nV}$ , full range =  $-1.....+3\text{mV}$

DASY measurement parameters: Auto Zero Time: 3 sec; Measuring time: 3 sec

Calibration Factors	X	Y	Z
High Range	$404.324 \pm 0.1\% \text{ (k=2)}$	$405.291 \pm 0.1\% \text{ (k=2)}$	$405.622 \pm 0.1\% \text{ (k=2)}$
Low Range	$3.95043 \pm 0.7\% \text{ (k=2)}$	$3.97613 \pm 0.7\% \text{ (k=2)}$	$3.95159 \pm 0.7\% \text{ (k=2)}$

## Connector Angle

Connector Angle to be used in DASY system	$227.5^\circ \pm 1^\circ$
---	---------------------------

## Appendix

### 1. DC Voltage Linearity

High Range		Reading (µV)	Difference (µV)	Error (%)
Channel X	+ Input	199993.1	-2.74	-0.00
Channel X	+ Input	20001.66	1.46	0.01
Channel X	- Input	-19994.94	5.16	-0.03
Channel Y	+ Input	200006.0	1.16	0.00
Channel Y	+ Input	20002.16	1.86	0.01
Channel Y	- Input	-19997.98	2.02	-0.01
Channel Z	+ Input	200005.6	1.57	0.00
Channel Z	+ Input	20003.05	3.05	0.02
Channel Z	- Input	-19998.31	1.59	-0.01

Low Range		Reading (µV)	Difference (µV)	Error (%)
Channel X	+ Input	2000.3	0.26	0.01
Channel X	+ Input	199.66	-0.24	-0.12
Channel X	- Input	-200.28	-0.38	0.19
Channel Y	+ Input	2001.0	1.06	0.05
Channel Y	+ Input	200.75	0.85	0.42
Channel Y	- Input	-202.12	-2.12	1.06
Channel Z	+ Input	1999.0	-1.13	-0.06
Channel Z	+ Input	198.35	-1.65	-0.82
Channel Z	- Input	-200.94	-1.04	0.52

### 2. Common mode sensitivity

DASY measurement parameters: Auto Zero Time: 3 sec; Measuring time: 3 sec

	Common mode Input Voltage (mV)	High Range Average Reading (µV)	Low Range Average Reading (µV)
Channel X	200	2.91	1.12
	-200	0.15	-1.40
Channel Y	200	-0.69	-0.74
	-200	-0.12	-0.47
Channel Z	200	2.83	2.71
	-200	-4.22	-4.44

### 3. Channel separation

DASY measurement parameters: Auto Zero Time: 3 sec; Measuring time: 3 sec

	Input Voltage (mV)	Channel X (µV)	Channel Y (µV)	Channel Z (µV)
Channel X	200	-	2.33	0.36
Channel Y	200	2.17	-	4.08
Channel Z	200	3.22	-0.54	-

#### 4. AD-Converter Values with inputs shorted

DASY measurement parameters: Auto Zero Time: 3 sec; Measuring time: 3 sec

		High Range (LSB)	Low Range (LSB)
Channel X		15791	16416
Channel Y		15742	16582
Channel Z		15883	16533

#### 5. Input Offset Measurement

DASY measurement parameters: Auto Zero Time: 3 sec; Measuring time: 3 sec

Input 10MΩ

	Average (µV)	min. Offset (µV)	max. Offset (µV)	Std. Deviation (µV)
Channel X	-1.87	-3.03	-0.77	0.45
Channel Y	-1.74	-2.98	-0.06	0.56
Channel Z	-1.44	-2.79	-0.14	0.61

#### 6. Input Offset Current

Nominal Input circuitry offset current on all channels: <25fA

#### 7. Input Resistance (Typical values for information)

	Zeroing (kOhm)	Measuring (MOhm)
Channel X	200	200
Channel Y	200	200
Channel Z	200	200

#### 8. Low Battery Alarm Voltage (Typical values for information)

Typical values	Alarm Level (VDC)
Supply (+ Vcc)	+7.9
Supply (- Vcc)	-7.6

#### 9. Power Consumption (Typical values for information)

Typical values	Switched off (mA)	Stand by (mA)	Transmitting (mA)
Supply (+ Vcc)	+0.01	+6	+14
Supply (- Vcc)	-0.01	-8	-9

## **IMPORTANT NOTICE**

### **USAGE OF THE DAE 3**

The DAE unit is a delicate, high precision instrument and requires careful treatment by the user. There are no serviceable parts inside the DAE. Special attention shall be given to the following points:

**Battery Exchange:** The battery cover of the DAE3 unit is connected to a fragile 3-pin battery connector. Customer is responsible to apply outmost caution not to bend or damage the connector when changing batteries.

**Shipping of the DAE:** Before shipping the DAE to SPEAG for calibration the customer shall remove the batteries and pack the DAE in an antistatic bag. This antistatic bag shall then be packed into a larger box or container which protects the DAE from impacts transportation. The package shall be marked to indicate that a fragile instrument is inside.

**E-Stop Failures:** Touch detection may be malfunctioning due to broken magnets in the E-stop. Rough handling of the E-stop may lead to damage of these magnets. Touch and collision errors are often caused by dust and dirt accumulated in the E-stop. To prevent Estop failure, Customer shall always mount the probe to the DAE carefully and keep the DAE unit in a non-dusty environment if not used for measurements.

**Repair:** Minor repairs are performed at no extra cost during the annual calibration. However, SPEAG reserves the right to charge for any repair especially if rough unprofessional handling caused the defect.

**DASY Configuration Files:** Since the exact values of the DAE input resistances, as measured during the calibration procedure of a DAE unit, are not used by the DASY software, a nominal value of 200 M $\Omega$  is given in the corresponding configuration file.

**Important Note:**

**Warranty and calibration is void if the DAE unit is disassembled partly or fully by the Customer.**

**Important Note:**

**Never attempt to grease or oil the E-stop assembly. Cleaning and readjusting of the E-stop assembly is allowed by certified SPEAG personnel only and is part of the annual calibration procedure.**

**Important Note:**

**To prevent damage of the DAE probe connector pins, use great care when installing the probe to the DAE. Carefully connect the probe with the connector notch oriented in the mating position. Avoid any rotational movement of the probe body versus the DAE while turning the locking nut of the connector. The same care shall be used when disconnecting the probe from the DAE.**



Accredited by the Swiss Accreditation Service (SAS)  
 The Swiss Accreditation Service is one of the signatories to the EA  
 Multilateral Agreement for the recognition of calibration certificates

Accreditation No.: SCS 108

Client Sporton TW (Auden)

Certificate No: DAE3-577\_Jun11

## CALIBRATION CERTIFICATE

Object	DAE3 - SD 000 D03 AA - SN: 577
Calibration procedure(s)	QA CAL-06.v23 Calibration procedure for the data acquisition electronics (DAE)
Calibration date:	June 20, 2011

This calibration certificate documents the traceability to national standards, which realize the physical units of measurements (SI). The measurements and the uncertainties with confidence probability are given on the following pages and are part of the certificate.

All calibrations have been conducted in the closed laboratory facility: environment temperature (22 ± 3)°C and humidity < 70%.

Calibration Equipment used (M&TE critical for calibration)

Primary Standards	ID #	Cal Date (Certificate No.)	Scheduled Calibration
Keithley Multimeter Type 2001	SN: 0810278	28-Sep-10 (No:10376)	Sep-11
Secondary Standards	ID #	Check Date (in house)	Scheduled Check
Calibrator Box V1.1	SE UMS 006 AB 1004	08-Jun-11 (in house check)	In house check: Jun-12

Calibrated by:	Name	Function	Signature
	Dominique Steffen	Technician	
Approved by:	Fin Bomholt	R&D Director	

Issued: June 20, 2011

This calibration certificate shall not be reproduced except in full without written approval of the laboratory.



Accredited by the Swiss Accreditation Service (SAS)

The Swiss Accreditation Service is one of the signatories to the EA  
Multilateral Agreement for the recognition of calibration certificates

Accreditation No.: SCS 108

## Glossary

DAE	data acquisition electronics
Connector angle	information used in DASY system to align probe sensor X to the robot coordinate system.

## Methods Applied and Interpretation of Parameters

- *DC Voltage Measurement*: Calibration Factor assessed for use in DASY system by comparison with a calibrated instrument traceable to national standards. The figure given corresponds to the full scale range of the voltmeter in the respective range.
- *Connector angle*: The angle of the connector is assessed measuring the angle mechanically by a tool inserted. Uncertainty is not required.
- The following parameters as documented in the Appendix contain technical information as a result from the performance test and require no uncertainty.
  - *DC Voltage Measurement Linearity*: Verification of the Linearity at +10% and -10% of the nominal calibration voltage. Influence of offset voltage is included in this measurement.
  - *Common mode sensitivity*: Influence of a positive or negative common mode voltage on the differential measurement.
  - *Channel separation*: Influence of a voltage on the neighbor channels not subject to an input voltage.
  - *AD Converter Values with inputs shorted*: Values on the internal AD converter corresponding to zero input voltage
  - *Input Offset Measurement*: Output voltage and statistical results over a large number of zero voltage measurements.
  - *Input Offset Current*: Typical value for information; Maximum channel input offset current, not considering the input resistance.
  - *Input resistance*: Typical value for information: DAE input resistance at the connector, during internal auto-zeroing and during measurement.
  - *Low Battery Alarm Voltage*: Typical value for information. Below this voltage, a battery alarm signal is generated.
  - *Power consumption*: Typical value for information. Supply currents in various operating modes.

## DC Voltage Measurement

A/D - Converter Resolution nominal

High Range: 1LSB =  $6.1\mu\text{V}$ , full range = -100...+300 mV

Low Range: 1LSB =  $61\text{nV}$ , full range = -1.....+3mV

DASY measurement parameters: Auto Zero Time: 3 sec; Measuring time: 3 sec

Calibration Factors	X	Y	Z
High Range	$404.381 \pm 0.1\% \text{ (k=2)}$	$403.844 \pm 0.1\% \text{ (k=2)}$	$404.277 \pm 0.1\% \text{ (k=2)}$
Low Range	$3.93296 \pm 0.7\% \text{ (k=2)}$	$3.93560 \pm 0.7\% \text{ (k=2)}$	$3.95800 \pm 0.7\% \text{ (k=2)}$

## Connector Angle

Connector Angle to be used in DASY system	$101.5^\circ \pm 1^\circ$
---	---------------------------

## Appendix

### 1. DC Voltage Linearity

High Range		Reading (µV)	Difference (µV)	Error (%)
Channel X	+ Input	199995.4	-2.24	-0.00
Channel X	+ Input	20003.13	3.03	0.02
Channel X	- Input	-19996.01	3.89	-0.02
Channel Y	+ Input	199996.5	-0.01	-0.00
Channel Y	+ Input	20000.48	0.58	0.00
Channel Y	- Input	-19998.50	2.10	-0.01
Channel Z	+ Input	199994.4	-1.15	-0.00
Channel Z	+ Input	20003.30	3.40	0.02
Channel Z	- Input	-19996.26	3.24	-0.02

Low Range		Reading (µV)	Difference (µV)	Error (%)
Channel X	+ Input	2000.4	0.29	0.01
Channel X	+ Input	200.33	0.43	0.21
Channel X	- Input	-199.88	-0.08	0.04
Channel Y	+ Input	1999.9	-0.31	-0.02
Channel Y	+ Input	200.45	0.55	0.28
Channel Y	- Input	-200.38	-0.58	0.29
Channel Z	+ Input	1999.6	-0.23	-0.01
Channel Z	+ Input	199.26	-0.64	-0.32
Channel Z	- Input	-200.62	-0.82	0.41

### 2. Common mode sensitivity

DASY measurement parameters: Auto Zero Time: 3 sec; Measuring time: 3 sec

	Common mode Input Voltage (mV)	High Range Average Reading (µV)	Low Range Average Reading (µV)
Channel X	200	15.32	13.45
	-200	-13.16	-14.40
Channel Y	200	-5.58	-5.70
	-200	4.51	4.52
Channel Z	200	-1.42	-1.57
	-200	0.56	0.17

### 3. Channel separation

DASY measurement parameters: Auto Zero Time: 3 sec; Measuring time: 3 sec

	Input Voltage (mV)	Channel X (µV)	Channel Y (µV)	Channel Z (µV)
Channel X	200	-	0.73	-0.43
Channel Y	200	3.10	-	4.07
Channel Z	200	0.93	-1.25	-

#### 4. AD-Converter Values with inputs shorted

DASY measurement parameters: Auto Zero Time: 3 sec; Measuring time: 3 sec

	High Range (LSB)	Low Range (LSB)
Channel X	15973	16638
Channel Y	15856	15275
Channel Z	16211	16876

#### 5. Input Offset Measurement

DASY measurement parameters: Auto Zero Time: 3 sec; Measuring time: 3 sec

Input  $10M\Omega$

	Average ( $\mu$ V)	min. Offset ( $\mu$ V)	max. Offset ( $\mu$ V)	Std. Deviation ( $\mu$ V)
Channel X	-0.94	-2.52	0.28	0.54
Channel Y	-1.05	-1.87	0.16	0.43
Channel Z	-0.85	-1.57	1.34	0.39

#### 6. Input Offset Current

Nominal Input circuitry offset current on all channels: <25fA

#### 7. Input Resistance (Typical values for information)

	Zeroing (kOhm)	Measuring (MOhm)
Channel X	200	200
Channel Y	200	200
Channel Z	200	200

#### 8. Low Battery Alarm Voltage (Typical values for information)

Typical values	Alarm Level (VDC)
Supply (+ Vcc)	+7.9
Supply (- Vcc)	-7.6

#### 9. Power Consumption (Typical values for information)

Typical values	Switched off (mA)	Stand by (mA)	Transmitting (mA)
Supply (+ Vcc)	+0.01	+6	+14
Supply (- Vcc)	-0.01	-8	-9



## Calibration Certificate of DASY

Calibration Laboratory of  
Schmid & Partner  
Engineering AG  
Zeughausstrasse 43, 8004 Zurich, Switzerland



S Schweizerischer Kalibrierdienst  
C Service suisse d'étalonnage  
S Servizio svizzero di taratura  
S Swiss Calibration Service

Accredited by the Swiss Accreditation Service (SAS)  
The Swiss Accreditation Service is one of the signatories to the EA  
Multilateral Agreement for the recognition of calibration certificates

Accreditation No.: SCS 108

Client Sporton (Auden)

Certificate No: DAE4-778\_Oct10

### CALIBRATION CERTIFICATE

Object DAE4 - SD 000 D04 BJ - SN: 778

Calibration procedure(s) QA CAL-06.v22  
Calibration procedure for the data acquisition electronics (DAE)

Calibration date: October 22, 2010

This calibration certificate documents the traceability to national standards, which realize the physical units of measurements (SI).  
The measurements and the uncertainties with confidence probability are given on the following pages and are part of the certificate.

All calibrations have been conducted in the closed laboratory facility: environment temperature (22 ± 3)°C and humidity < 70%.

Calibration Equipment used (M&TE critical for calibration)

Primary Standards	ID #	Cal Date (Certificate No.)	Scheduled Calibration
Keithley Multimeter Type 2001	SN: 0810278	28-Sep-10 (No:10376)	Sep-11
Secondary Standards	ID #	Check Date (in house)	Scheduled Check
Calibrator Box V1.1	SE UMS 006 AB 1004	07-Jun-10 (in house check)	In house check: Jun-11

Calibrated by: Name: Eric Hainfeld Function: Technician Signature:

Approved by: Name: Fin Bomholt Function: R&D Director Signature:

This calibration certificate shall not be reproduced except in full without written approval of the laboratory.

Issued: October 22, 2010

Certificate No: DAE4-778\_Oct10

Page 1 of 5



## Calibration Certificate of DASY

**Calibration Laboratory of**  
Schmid & Partner  
Engineering AG  
Zeughausstrasse 43, 8004 Zurich, Switzerland



**S** Schweizerischer Kalibrierdienst  
**C** Service suisse d'étalonnage  
**S** Servizio svizzero di taratura  
**S** Swiss Calibration Service

Accredited by the Swiss Accreditation Service (SAS)  
The Swiss Accreditation Service is one of the signatories to the EA  
Multilateral Agreement for the recognition of calibration certificates

Accreditation No.: SCS 108

### Glossary

DAE	data acquisition electronics
Connector angle	information used in DASY system to align probe sensor X to the robot coordinate system.

### Methods Applied and Interpretation of Parameters

- *DC Voltage Measurement*: Calibration Factor assessed for use in DASY system by comparison with a calibrated instrument traceable to national standards. The figure given corresponds to the full scale range of the voltmeter in the respective range.
- *Connector angle*: The angle of the connector is assessed measuring the angle mechanically by a tool inserted. Uncertainty is not required.
- The following parameters as documented in the Appendix contain technical information as a result from the performance test and require no uncertainty.
  - *DC Voltage Measurement Linearity*: Verification of the Linearity at +10% and -10% of the nominal calibration voltage. Influence of offset voltage is included in this measurement.
  - *Common mode sensitivity*: Influence of a positive or negative common mode voltage on the differential measurement.
  - *Channel separation*: Influence of a voltage on the neighbor channels not subject to an input voltage.
  - *AD Converter Values with inputs shorted*: Values on the internal AD converter corresponding to zero input voltage
  - *Input Offset Measurement*: Output voltage and statistical results over a large number of zero voltage measurements.
  - *Input Offset Current*: Typical value for information; Maximum channel input offset current, not considering the input resistance.
  - *Input resistance*: Typical value for information: DAE input resistance at the connector, during internal auto-zeroing and during measurement.
  - *Low Battery Alarm Voltage*: Typical value for information. Below this voltage, a battery alarm signal is generated.
  - *Power consumption*: Typical value for information. Supply currents in various operating modes.



**DC Voltage Measurement**

A/D - Converter Resolution nominal

High Range: 1LSB =  $6.1\mu\text{V}$ , full range =  $-100\ldots+300\text{ mV}$

Low Range: 1LSB =  $61\text{nV}$ , full range =  $-1\ldots+3\text{mV}$

DASY measurement parameters: Auto Zero Time: 3 sec; Measuring time: 3 sec

Calibration Factors	X	Y	Z
High Range	$404.679 \pm 0.1\% \text{ (k=2)}$	$403.480 \pm 0.1\% \text{ (k=2)}$	$405.025 \pm 0.1\% \text{ (k=2)}$
Low Range	$3.98633 \pm 0.7\% \text{ (k=2)}$	$3.96375 \pm 0.7\% \text{ (k=2)}$	$3.99940 \pm 0.7\% \text{ (k=2)}$

**Connector Angle**

Connector Angle to be used in DASY system	$64.5^\circ \pm 1^\circ$
---	--------------------------



## Appendix

### 1. DC Voltage Linearity

High Range		Reading (µV)	Difference (µV)	Error (%)
Channel X	+ Input	200004.4	1.89	0.00
Channel X	+ Input	20001.11	1.41	0.01
Channel X	- Input	-19998.36	1.54	-0.01
Channel Y	+ Input	199996.1	3.42	0.00
Channel Y	+ Input	19999.75	0.35	0.00
Channel Y	- Input	-19999.92	-0.12	0.00
Channel Z	+ Input	200002.7	1.29	0.00
Channel Z	+ Input	19996.85	-2.55	-0.01
Channel Z	- Input	-20004.31	-4.61	0.02

Low Range		Reading (µV)	Difference (µV)	Error (%)
Channel X	+ Input	2000.0	0.09	0.00
Channel X	+ Input	200.02	0.02	0.01
Channel X	- Input	-198.62	1.48	-0.74
Channel Y	+ Input	1999.6	-0.58	-0.03
Channel Y	+ Input	199.13	-0.57	-0.29
Channel Y	- Input	-200.71	-0.61	0.31
Channel Z	+ Input	2000.1	-0.01	-0.00
Channel Z	+ Input	198.96	-1.14	-0.57
Channel Z	- Input	-200.98	-0.98	0.49

### 2. Common mode sensitivity

DASY measurement parameters: Auto Zero Time: 3 sec; Measuring time: 3 sec

	Common mode Input Voltage (mV)	High Range Average Reading (µV)	Low Range Average Reading (µV)
Channel X	200	-5.28	-6.07
	-200	6.79	6.12
Channel Y	200	-1.80	-1.60
	-200	0.97	0.35
Channel Z	200	-9.76	-9.86
	-200	7.56	7.61

### 3. Channel separation

DASY measurement parameters: Auto Zero Time: 3 sec; Measuring time: 3 sec

	Input Voltage (mV)	Channel X (µV)	Channel Y (µV)	Channel Z (µV)
Channel X	200	-	1.86	-0.66
Channel Y	200	2.28	-	2.89
Channel Z	200	1.68	-0.15	-



**4. AD-Converter Values with inputs shorted**

DASY measurement parameters: Auto Zero Time: 3 sec; Measuring time: 3 sec

	High Range (LSB)	Low Range (LSB)
Channel X	16056	16950
Channel Y	16153	13741
Channel Z	16441	16066

**5. Input Offset Measurement**

DASY measurement parameters: Auto Zero Time: 3 sec; Measuring time: 3 sec

Input 10MΩ

	Average (µV)	min. Offset (µV)	max. Offset (µV)	Std. Deviation (µV)
Channel X	0.32	-2.35	2.08	0.55
Channel Y	-1.83	-2.96	-0.72	0.47
Channel Z	-1.93	-3.00	-0.90	0.45

**6. Input Offset Current**

Nominal Input circuitry offset current on all channels: <25fA

**7. Input Resistance** (Typical values for information)

	Zeroing (kOhm)	Measuring (MOhm)
Channel X	200	200
Channel Y	200	200
Channel Z	200	200

**8. Low Battery Alarm Voltage** (Typical values for information)

Typical values	Alarm Level (VDC)
Supply (+ Vcc)	+7.9
Supply (- Vcc)	-7.6

**9. Power Consumption** (Typical values for information)

Typical values	Switched off (mA)	Stand by (mA)	Transmitting (mA)
Supply (+ Vcc)	+0.01	+6	+14
Supply (- Vcc)	-0.01	-8	-9

## IMPORTANT NOTICE

### USAGE OF THE DAE 4

The DAE unit is a delicate, high precision instrument and requires careful treatment by the user. There are no serviceable parts inside the DAE. Special attention shall be given to the following points:

**Battery Exchange:** The battery cover of the DAE4 unit is closed using a screw, over tightening the screw may cause the threads inside the DAE to wear out.

**Shipping of the DAE:** Before shipping the DAE to SPEAG for calibration, remove the batteries and pack the DAE in an antistatic bag. This antistatic bag shall then be packed into a larger box or container which protects the DAE from impacts during transportation. The package shall be marked to indicate that a fragile instrument is inside.

**E-Stop Failures:** Touch detection may be malfunctioning due to broken magnets in the E-stop. Rough handling of the E-stop may lead to damage of these magnets. Touch and collision errors are often caused by dust and dirt accumulated in the E-stop. To prevent E-stop failure, the customer shall always mount the probe to the DAE carefully and keep the DAE unit in a non-dusty environment if not used for measurements.

**Repair:** Minor repairs are performed at no extra cost during the annual calibration. However, SPEAG reserves the right to charge for any repair especially if rough unprofessional handling caused the defect.

**DASY Configuration Files:** Since the exact values of the DAE input resistances, as measured during the calibration procedure of a DAE unit, are not used by the DASY software, a nominal value of 200 M $\Omega$  is given in the corresponding configuration file.

**Important Note:**

**Warranty and calibration is void if the DAE unit is disassembled partly or fully by the Customer.**

**Important Note:**

**Never attempt to grease or oil the E-stop assembly. Cleaning and readjusting of the E-stop assembly is allowed by certified SPEAG personnel only and is part of the annual calibration procedure.**

**Important Note:**

**To prevent damage of the DAE probe connector pins, use great care when installing the probe to the DAE. Carefully connect the probe with the connector notch oriented in the mating position. Avoid any rotational movement of the probe body versus the DAE while turning the locking nut of the connector. The same care shall be used when disconnecting the probe from the DAE.**



Accredited by the Swiss Accreditation Service (SAS)

The Swiss Accreditation Service is one of the signatories to the EA  
Multilateral Agreement for the recognition of calibration certificates

Accreditation No.: SCS 108

Client

Sporton (Auden)

Certificate No: DAE4-1279\_Jun11

## CALIBRATION CERTIFICATE

Object DAE4 - SD 000 D04 BJ - SN: 1279

Calibration procedure(s) QA CAL-06.v23  
Calibration procedure for the data acquisition electronics (DAE)

Calibration date: June 17, 2011

This calibration certificate documents the traceability to national standards, which realize the physical units of measurements (SI). The measurements and the uncertainties with confidence probability are given on the following pages and are part of the certificate.

All calibrations have been conducted in the closed laboratory facility: environment temperature  $(22 \pm 3)^\circ\text{C}$  and humidity  $< 70\%$ .

Calibration Equipment used (M&TE critical for calibration)

Primary Standards	ID #	Cal Date (Certificate No.)	Scheduled Calibration
Keithley Multimeter Type 2001	SN: 0810278	28-Sep-10 (No:10376)	Sep-11
Secondary Standards	ID #	Check Date (in house)	Scheduled Check
Calibrator Box V1.1	SE UMS 006 AB 1004	08-Jun-11 (in house check)	In house check: Jun-12

Calibrated by: Name: Dominique Steffen Function: Technician Signature:

Approved by: Name: Fin Bomholt Function: R&D Director Signature:

Issued: June 17, 2011

This calibration certificate shall not be reproduced except in full without written approval of the laboratory.



Accredited by the Swiss Accreditation Service (SAS)

The Swiss Accreditation Service is one of the signatories to the EA  
Multilateral Agreement for the recognition of calibration certificates

Accreditation No.: SCS 108

## Glossary

DAE	data acquisition electronics
Connector angle	information used in DASY system to align probe sensor X to the robot coordinate system.

## Methods Applied and Interpretation of Parameters

- *DC Voltage Measurement*: Calibration Factor assessed for use in DASY system by comparison with a calibrated instrument traceable to national standards. The figure given corresponds to the full scale range of the voltmeter in the respective range.
- *Connector angle*: The angle of the connector is assessed measuring the angle mechanically by a tool inserted. Uncertainty is not required.
- The following parameters as documented in the Appendix contain technical information as a result from the performance test and require no uncertainty.
  - *DC Voltage Measurement Linearity*: Verification of the Linearity at +10% and -10% of the nominal calibration voltage. Influence of offset voltage is included in this measurement.
  - *Common mode sensitivity*: Influence of a positive or negative common mode voltage on the differential measurement.
  - *Channel separation*: Influence of a voltage on the neighbor channels not subject to an input voltage.
  - *AD Converter Values with inputs shorted*: Values on the internal AD converter corresponding to zero input voltage
  - *Input Offset Measurement*: Output voltage and statistical results over a large number of zero voltage measurements.
  - *Input Offset Current*: Typical value for information; Maximum channel input offset current, not considering the input resistance.
  - *Input resistance*: Typical value for information: DAE input resistance at the connector, during internal auto-zeroing and during measurement.
  - *Low Battery Alarm Voltage*: Typical value for information. Below this voltage, a battery alarm signal is generated.
  - *Power consumption*: Typical value for information. Supply currents in various operating modes.

## DC Voltage Measurement

A/D - Converter Resolution nominal

High Range: 1LSB =  $6.1\mu\text{V}$ , full range =  $-100...+300\text{ mV}$

Low Range: 1LSB =  $61\text{nV}$ , full range =  $-1.....+3\text{mV}$

DASY measurement parameters: Auto Zero Time: 3 sec; Measuring time: 3 sec

Calibration Factors	X	Y	Z
High Range	$405.162 \pm 0.1\% \text{ (k=2)}$	$404.963 \pm 0.1\% \text{ (k=2)}$	$404.302 \pm 0.1\% \text{ (k=2)}$
Low Range	$3.98709 \pm 0.7\% \text{ (k=2)}$	$3.98815 \pm 0.7\% \text{ (k=2)}$	$3.99781 \pm 0.7\% \text{ (k=2)}$

## Connector Angle

Connector Angle to be used in DASY system	$118.0^\circ \pm 1^\circ$
---	---------------------------

## Appendix

### 1. DC Voltage Linearity

High Range		Reading (µV)	Difference (µV)	Error (%)
Channel X	+ Input	200002.8	-4.26	-0.00
Channel X	+ Input	20001.11	0.81	0.00
Channel X	- Input	-19998.30	1.20	-0.01
Channel Y	+ Input	199995.9	-0.67	-0.00
Channel Y	+ Input	20000.72	0.62	0.00
Channel Y	- Input	-19999.63	-0.23	0.00
Channel Z	+ Input	199995.6	0.15	0.00
Channel Z	+ Input	20000.35	0.35	0.00
Channel Z	- Input	-20000.36	-0.96	0.00

Low Range		Reading (µV)	Difference (µV)	Error (%)
Channel X	+ Input	1999.5	-0.70	-0.04
Channel X	+ Input	200.23	0.03	0.02
Channel X	- Input	-198.52	1.58	-0.79
Channel Y	+ Input	1999.8	-0.15	-0.01
Channel Y	+ Input	198.26	-1.84	-0.92
Channel Y	- Input	-200.72	-0.62	0.31
Channel Z	+ Input	1999.8	0.10	0.00
Channel Z	+ Input	199.24	-0.86	-0.43
Channel Z	- Input	-200.82	-0.92	0.46

### 2. Common mode sensitivity

DASY measurement parameters: Auto Zero Time: 3 sec; Measuring time: 3 sec

	Common mode Input Voltage (mV)	High Range Average Reading (µV)	Low Range Average Reading (µV)
Channel X	200	16.73	15.44
	-200	-15.03	-16.55
Channel Y	200	7.99	7.96
	-200	-9.76	-9.79
Channel Z	200	-0.47	-0.96
	-200	-0.90	-0.88

### 3. Channel separation

DASY measurement parameters: Auto Zero Time: 3 sec; Measuring time: 3 sec

	Input Voltage (mV)	Channel X (µV)	Channel Y (µV)	Channel Z (µV)
Channel X	200	-	2.87	-0.12
Channel Y	200	2.95	-	4.72
Channel Z	200	0.64	-1.17	-

#### 4. AD-Converter Values with inputs shorted

DASY measurement parameters: Auto Zero Time: 3 sec; Measuring time: 3 sec

	High Range (LSB)	Low Range (LSB)
Channel X	15670	15865
Channel Y	16434	16415
Channel Z	15919	15447

#### 5. Input Offset Measurement

DASY measurement parameters: Auto Zero Time: 3 sec; Measuring time: 3 sec

Input 10MΩ

	Average (µV)	min. Offset (µV)	max. Offset (µV)	Std. Deviation (µV)
Channel X	0.19	-0.98	1.40	0.51
Channel Y	-0.58	-2.05	0.62	0.61
Channel Z	-1.53	-3.41	0.30	0.56

#### 6. Input Offset Current

Nominal Input circuitry offset current on all channels: <25fA

#### 7. Input Resistance (Typical values for information)

	Zeroing (kOhm)	Measuring (MOhm)
Channel X	200	200
Channel Y	200	200
Channel Z	200	200

#### 8. Low Battery Alarm Voltage (Typical values for information)

Typical values	Alarm Level (VDC)
Supply (+ Vcc)	+7.9
Supply (- Vcc)	-7.6

#### 9. Power Consumption (Typical values for information)

Typical values	Switched off (mA)	Stand by (mA)	Transmitting (mA)
Supply (+ Vcc)	+0.01	+6	+14
Supply (- Vcc)	-0.01	-8	-9

**Calibration Laboratory of**  
**Schmid & Partner**  
**Engineering AG**  
**Zeughausstrasse 43, 8004 Zurich, Switzerland**



**S** Schweizerischer Kalibrierdienst  
**C** Service suisse d'étalonnage  
**S** Servizio svizzero di taratura  
**S** Swiss Calibration Service

Accredited by the Swiss Accreditation Service (SAS)

The Swiss Accreditation Service is one of the signatories to the EA  
 Multilateral Agreement for the recognition of calibration certificates

Accreditation No.: **SCS 108**

Client **Sporton (Auden)**

Certificate No: **ET3-1787\_May11**

## CALIBRATION CERTIFICATE

Object **ET3DV6 - SN:1787**

Calibration procedure(s) **QA CAL-01.v7, QA CAL-23.v4, QA CAL-25.v3**  
 Calibration procedure for dosimetric E-field probes

Calibration date: **May 20, 2011**

This calibration certificate documents the traceability to national standards, which realize the physical units of measurements (SI).  
 The measurements and the uncertainties with confidence probability are given on the following pages and are part of the certificate.

All calibrations have been conducted in the closed laboratory facility: environment temperature (22 ± 3)°C and humidity < 70%.

Calibration Equipment used (M&TE critical for calibration)

Primary Standards	ID	Cal Date (Certificate No.)	Scheduled Calibration
Power meter E4419B	GB41293874	31-Mar-11 (No. 217-01372)	Apr-12
Power sensor E4412A	MY41498087	31-Mar-11 (No. 217-01372)	Apr-12
Reference 3 dB Attenuator	SN: S5054 (3c)	29-Mar-11 (No. 217-01369)	Apr-12
Reference 20 dB Attenuator	SN: S5086 (20b)	29-Mar-11 (No. 217-01367)	Apr-12
Reference 30 dB Attenuator	SN: S5129 (30b)	29-Mar-11 (No. 217-01370)	Apr-12
Reference Probe ES3DV2	SN: 3013	29-Dec-10 (No. ES3-3013_Dec10)	Dec-11
DAE4	SN: 654	3-May-11 (No. DAE4-654_May11)	May-12
Secondary Standards	ID	Check Date (in house)	Scheduled Check
RF generator HP 8648C	US3642U01700	4-Aug-99 (in house check Oct-09)	In house check: Oct-11
Network Analyzer HP 8753E	US37390585	18-Oct-01 (in house check Oct-10)	In house check: Oct-11

Calibrated by:	Name	Function	Signature
	Jeton Kastrati	Laboratory Technician	
Approved by:	Katja Pokovic	Technical Manager	

Issued: May 23, 2011

This calibration certificate shall not be reproduced except in full without written approval of the laboratory.